

CIRCULAR No. 1698/83/MF
R.C. 51/6/83
EXP. 3/5958/83

Montevideo, 8 de junio de 1983

Señor Director

Presente

El Consejo de Educación Secundaria Básica y Superior en fecha 7 de junio de 1983, dictó la siguiente resolución:

VISTO: Que por R.C. 29/83/83 (Exp. 3/5958/83) se designa un Grupo de Trabajo, a los efectos de estudiar los programas mínimos propuestos por las Inspecciones Docentes de Francés e Inglés para las pruebas que deberán rendir los alumnos del Consejo de Educación Técnico Profesional para su ingreso a Educación Secundaria Básica y Superior de acuerdo a lo establecido por Circular 1658/80.

RESUELVE: 1) Aprobar los programas mínimos de las asignaturas Francés e Inglés que deberán rendir los alumnos procedentes del Consejo de Educación Técnico Profesional para ingresar en Educación Secundaria de acuerdo con lo dispuesto por la Circular No. 1658/80.

FRANCES

I) Pruebas de Francés que deberán rendir los alumnos procedentes del Consejo de Educación Técnico Profesional para ingresar a Educación Secundaria.

II) Programa mínimo para alumnos que deben rendir prueba para ingresar a segundo año del Ciclo Básico.

- Se empleará el texto "La Français Parlé" (1er. curso).
- El programa para la prueba constará de 10 (diez) lecciones rigurosamente obligatorias.
- Se indican los títulos de las mismas por su orden y progresión correspondiente.

Lecciones:

- 1a. "Comptez avec moi"
- 2a. "Qu'est-ce que vous faites?"
- 3a. "Comment est ...?"
- 4a. "Regardons les couleurs"
- 5a. "Quelle heure est-il?"
- 6a. "Quel jour sommes-nous?"
- 7a. "Quel temps fait-il?"
- 8a. "J'ai mis tout en ordre"
- 9a. "Un bon déjeuner"
- 10a. "Au bord de la mer"

Gramática: I) Artículos en su totalidad

- 2) Pronombres personales (Sujeto y complemento)
- 3) C'est Il y a - Ce sont
- 4) Adjetivos posesivos (género y número)
- 5) Adjetivos demostrativos
- 6) Preposiciones (sur-sous-dans-devant-derrrière)
- 7) Adverbios (ici-là-hier-demain-aujourd'hui prèsloin)

VERBOS: (Indicativo: Presente en las tres formas, Imperativo, Futur Proche).

être	aller
avoir	prendre
verbos del 1er. grupo	mettre
verbos pronominales	faire

Prueba de examen:

- a) Lectura
- b) Preguntas de comprensión global.
- c) Se escribirá una frase en el pizarrón. Se harán ejercicios de transformación (singular-plural; masculino-femenino; formas afirmativa y negativa). Gramática y verbos.

III) Programa mínimo para alumnos que deben rendir prueba para ingresar a 3er. año Ciclo Básico.

Se empleará el texto "Le Français Parlé" (2o. Curso).

El programa para la prueba constará de 10 (diez) lecciones rigurosamente obligatorias.

Lecciones:

- 1a. "La ville. Une rue. L'arrêt"
- 2a. "Le quartier. Les nouveaux voisins"
- 3a. "Kiosque à journaux"
- 4a. "Un village"
- 5a. "au cinéma. Un bon film"
- 6a. "Au stade. Un match de football"
- 7a. "A la poste. Le facteur est venu"
- 8a. "Le soir a la compagne"
- 9a. "A la gare. Le voyage en train"
- 10a. "L'aéroport. L'arrivée des amis"

Verbos: Primer grupo:

Verbos terminados en IR

Verbos terminados en RE y en OIR

(Passé composé-Présent-Futur-Futur Proche, Passé Récent

- Verbos pronominales - Forma afirmativa).

GRAMÁTICA: Pronombres personales (Sujeto y Complemento).

Negación: pas - rien - personne - jamais - plus.

Prueba de examen:

- Lectura
- Cambios de tiempo (Presente, Pasado y Futuro)
- Verbos pronominales.
- Cambios de sujeto
- Empleo de Pronombres Personales (Sujeto y Complemento).

IV) Programa mínimo para alumnos que deben rendir prueba para ingresar a 1er. año de Bachillerato.

Se empleará el texto "le Français Parlé" (3er. curso). Constará de 10 (diez) lecciones rigurosamente obligatorias. Se indican los títulos de las mismas por su orden y progresión correspondientes.

En este programa se profundizará el contenido de los temas señalados buscando la comprensión de los mismos la lectura correcta y la posterior reproducción mediante párrafos concisos.

Se pretende que el estudiante logre fundamentos claros que le faciliten sus futuros estudios universitarios. comprensión de textos, vocabularios, empleo de tiempos y modos.

Lecciones:

- 1a. "Du haut de la Tour Eiffel"
- 2a. "Les quais de Paris"
- 3a. "Par les rues du vieux Montmartre"
- 4a. "Promenade dans Paris"

- 5a. "En taxi la nuit"
 - 6a. "(Dialogue) Dans un autobus"
 - 7a. "Les catacombes"
 - 8a. "Les spectacles a Paris"
 - 9a. "La Rue Mouffetard"
 - 10a. "A la plage"
- Gramática: a) Pronombres demostrativos
 b) Pronombres Personales complementos
 c) "Accord du Participe Passé" (con los auxiliares être y avoir).
 d) EN et Y (empleo práctico)
 e) Negaciones (empleo práctico)
 f) Pronombres relativos (qui-que-dont) significado y empleo.
- Modos y Tiempos:
 a) Indicativo
 b) Imperativo
 c) Condicional
 d) Verbos irregulares (los de uso más corriente)
 e) Verbos pronominales (af. y neg.).
- Prueba de examen: (Duración 20 minutos)
 a) Lectura
 b) Comprensión global del texto
 c) Frases en el pizarrón
 d) Ejercicios
- Pequeños ejercicios de gramática aplicada para ver uso corriente de la misma.

INGLES

- I) Programa mínimo para alumnos que deben rendir prueba para ingresar a 2do. año del Ciclo Básico.
 Del programa vigente para 1er. año del Ciclo Básico (año 1983) se suprimirán 5 "categorías comunicativas".
- 1) Página 3. "Showing existence and quantity"
 (Se suprime sólo: how much/how/many/a lot not much/not munny)
 - 2) Página 3. "Expressing wants needs and feelings"
 (en su totalidad)
 - 3) Página 3. "Getting people to do things"
 (en su totalidad)
 - 4) Página 4. "Socialising"
 (en su totalidad)
 - 5) Página 4. "Inquiring about reasons and giving explanations"
 (en su totalidad)
- II) Programa mínimo para alumnos que deban rendir prueba para ingresar a 3er. año del Ciclo Básico.
 El alumno rendirá su examen de acuerdo con el programa mínimo de 1er. año, más el programa vigente para 2o. año del Ciclo Básico "1983" al que se le suprimirán 3 "categorías comunicativas":
- 1) "Identifying people"
 - 2) "Introducing and greeting people"
 - 3) "Telling and inquiring about time"
- III) Pautas para las pruebas
- 1) Pruebas escritas. — Deberán estar contextualizadas a través de un contexto inicial escrito o visual, o ambos a la vez, seguido de 5 ejercicios de 5 items cada uno, para 2o. año y 7 ejercicios de 5 items para 3er. año.
 Se habrá de evaluar en todo momento y sobre todo la comprensión demostrada por el alumno.
 Duración: 60 minutos para 2o. año. 90 minutos para 3er. año.
 - 2) Pruebas orales. — Tendrán una duración máxima de 15 minutos, para 2o. año una máxima de 20 minutos para 3er. año. No se solicitará lectura en voz alta y deberá cuidarse en todo momento que el lenguaje utilizado y las preguntas formuladas estén a nivel de las exigencias de los programas mínimos.
- Nota: En todos los casos, el alumno deberá rendir las pruebas de acuerdo con los textos vigentes en 1er. y 2o. años del Ciclo Básico de Educación Secundaria.
 Saluda a usted atentamente

Insp. ELEUTERIO GONZALEZ
 Secretario General

